

ADDENDUM AL CONTRATTO

**PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI COMUNICAZIONE ED INFORMAZIONE
ISTITUZIONALE NELL'AMBITO DEL SISTEMA DI PROMOZIONE INTERNAZIONALE
E DELLO SVILUPPO DI RELAZIONI ECONOMICHE CON L'ESTERO A CURA DELLA
REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA, EX L.R. N. 3 DEL 25 GENNAIO 2002**

**CUP H24C12000080002
CIG Z230788CDD**

tra

**Società Finanziaria di Promozione della Cooperazione Economica con i Paesi
dell'Est europeo - FINEST S.p.A.**, P. IVA 01234190930, con sede in Via dei Molini
n.4, 33170 Pordenone, società soggetta all'attività di direzione e coordinamento da parte
di "Friulia S.p.A. - Finanziaria Regionale Friuli-Venezia Giulia" con sede in Trieste, in
persona del proprio Presidente ing. Renato Pujatti,

(di seguito FINEST o Finest SpA)

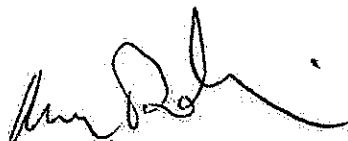
e

Marco Belviso, nato a Udine il 27.05.1967 e residente a Udine in Via G. Bassi,
28 33100, codice fiscale BLVMRC67E27L483Y, di professione giornalista, responsabile
relazioni esterne ed ufficio stampa e consulente in materia di comunicazione, partita
I.V.A. 02563770300

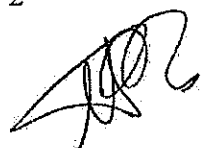
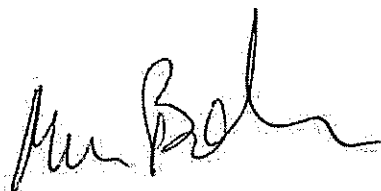
(di seguito AFFIDATARIO)

PREMESSO:

- che Finest è società che ha per oggetto sociale, *inter alia*, il finanziamento e la partecipazione ad imprese e società estere nonché ad altre forme di collaborazione commerciale e industriale nei paesi dell'Europa centrale e balcanica;
- che con Convenzione stipulata in data 01.08.2002 tra la Regione Friuli Venezia Giulia e FINEST S.p.A. avente ad oggetto l'attuazione da parte di FINEST, in qualità di gestrice del Fondo, delle attività di sostegno e sviluppo del processo di internazionalizzazione della Regione Friuli Venezia Giulia e l'attuazione dello Sportello Regionale per l'Internazionalizzazione delle imprese nonché in aderenza alle Direttive della Giunta Regionale a FINEST per l'utilizzo del Fondo speciale per l'internazionalizzazione ex L.R. n. 3 del 25 gennaio 2002, si è stabilito che a FINEST compete l'organizzazione dell'attività logistica ed amministrativa dello Sportello con l'impegno all'attivazione ed erogazione dei servizi di informazione ed assistenza di tipo promozionale, finanziario ed assicurativo per l'utilizzo degli strumenti di supporto all'internazionalizzazione previsti a livello internazionale, comunitario, nazionale e regionale;



- che, nelle Direttive della Giunta regionale a Finest S.p.A. per l'utilizzo del Fondo Speciale per l'internazionalizzazione di cui alla L. R. 3/2002, relative all'anno 2012, approvate con deliberazione della Giunta regionale n. 186 dd. 10.02.2012 è stato confermato l'incarico alla Società di provvedere allo svolgimento di attività di supporto alla Regione ed implementazione dei canali di dialogo ed informazione con le imprese ed il sistema economico regionale ai fini di un'intensificazione dei rapporti tra gli Enti Regionali ed il sistema imprenditoriale;
- che, alla luce delle ulteriori linee di intervento per l'anno 2012 trasmesse allo Sportello, si rende necessario provvedere all'attivazione e/o fruizione di strumenti comunicativi ed informativi evoluti, caratterizzati da portali e piattaforme dati ad alto grado di indicizzazione, programmi radiofonici e televisivi a diffusione sovraregionale, e convegnistica specializzata, con la possibilità di avvalersi di esperienze e professionalità maturate in vari campi istituzionali ad orientamento internazionale;
- che, attesa l'urgenza di dare corso a tali servizi, con l'obiettivo di valorizzare e supportare nell'immediato lo sviluppo di progettualità nei Paesi ritenuti prioritari dall'Amministrazione regionale, e la prosecuzione delle iniziative connesse allo sviluppo di politiche internazionali e di promozione internazionale del territorio e degli Enti della Regione, nonché visto l'importo individuato quale corrispettivo, si è proceduto con affidamento diretto ai sensi dell'art. 125, comma 11, D.Lgs. 163/2006 ad un soggetto di comprovata esperienza ed affidabilità che ha autocertificato il possesso dei requisiti generali di cui all'art. 38 del d. Lgs. 163/2006;
- che in data 9 gennaio 2013 è stato stipulato con Marco Belviso un contratto per la fornitura dei sopra citati servizi di informazione e comunicazione;
- che successivamente alla stipula dell'accordo, il 31 gennaio 2013, l'affidatario ha inviato comunicazione via posta elettronica segnalando la propria sopravvenuta indisponibilità alla messa in atto della collaborazione professionale precedentemente contrattualizzata;
- che con raccomandata a mani del 19 marzo 2013, la società FINEST S.p.A., in veste di gestore dello Sportello regionale con onere di dare attuazione alle Direttive della Giunta Regionale per l'utilizzo del relativo Fondo Speciale nonché alle conseguenti linee di intervento - tra cui quella che ha dato luogo all'affidamento in parola -, ha quindi diffidato l'affidatario ad adempiere agli impegni contrattualmente assunti, previa decurtazione del corrispettivo previsto in contratto in proporzione al minor tempo investito ed al minor impegno rimanente;

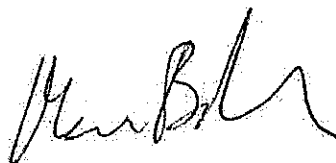


- che l'affidatario, a seguito del ricevimento della diffida inerente il contratto per il servizio di informazione e comunicazione, ha infine confermato in data 3 aprile 2013, a rettifica della sua precedente dichiarazione di indisponibilità, la volontà di procedere con l'esecuzione dei servizi in oggetto previa la proporzionale decurtazione del corrispettivo inizialmente previsto nella misura sopra indicata.
- che in data 11 aprile 2013 venivano trasmesse allo Sportello, con delibera n. 658, le linee di intervento per le iniziative dello SPRINT FVG nel 2013;
- che l'affidatario, ai presenti fini, conferma il persistere dell'assenza di tutte le cause di esclusione di cui all'art. 38 del D. Lgs. 163/2006;

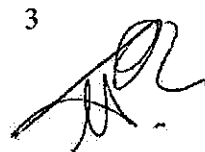
Tutto ciò premesso

le parti, a parziale revisione di quanto già pattuito con il contratto di cui in premessa, concordano quanto segue:

- le premesse costituiscono parte integrante del presente accordo;
- il corrispettivo di € 14.378,00 + IVA indicato nell'art. 5 del contratto in oggetto viene ridefinito in € 10.000,00 + IVA in ragione, da un lato, del minor impegno temporale restante, ma, d'altro canto, del maggior numero di eventi da seguire nel periodo maggio-ottobre 2013 rispetto ai primi mesi dell'anno, oggettivamente meno densi di attività istituzionali sia per effetto del cambio di legislatura, che della momentanea frenata dovuta alla *spending review* ed al patto di stabilità, che della momentanea sospensione del contratto medesimo, circostanze tutte che hanno di fatto concentrato gli eventi programmati dallo Sportello nel corso della primavera estate 2013 come da prospetto allegato a formare parte integrante del presente atto;
- i pagamenti avverranno con cadenza trimestrale anziché semestrale alle medesime condizioni già individuate all'articolo 5 del contratto di cui in premessa;
- lo svolgimento dell'incarico avverrà completamente al di fuori della sede Finest e le attività di coordinamento previste all'art. 2 di contratto, qualora dovessero svolgersi alla presenza delle parti, avverranno presso gli uffici della Regione dislocati nei vari capoluoghi provinciali, a seconda delle necessità operative di volta in volta da definire e dei funzionari da eventualmente coinvolgere;
- ai fini di quanto sopra, l'affidatario si dichiara disponibile a recarsi presso gli uffici regionali dislocati nei quattro capoluoghi di provincia dietro semplice convocazione, anche via e-mail con utilizzo di indirizzo di posta elettronica certificata laddove possibile, con preavviso di almeno due giorni lavorativi;



3

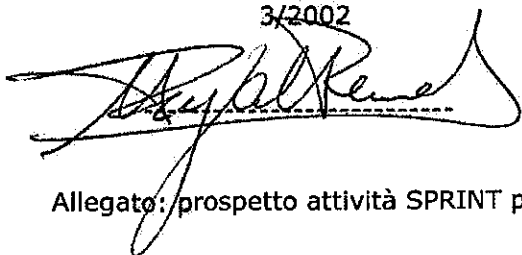


- resta invariata ogni altra previsione del contratto originario non modificata con il presente atto.

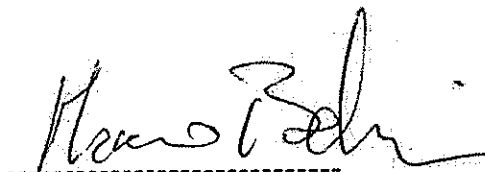
Pordenone, li 20 maggio 2013

FINEST S.p.A. in veste di gestore
del Fondo speciale per
l'internazionalizzazione ex. L.R. n.

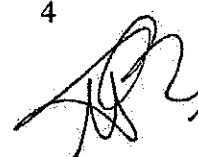
3/2002



L'AFFIDATARIO



Allegato: prospetto attività SPRINT per il periodo di riferimento contrattuale.



Allegato all'ADDENDUM AL CONTRATTO PER L'AFFIDAMENTO DEL SERVIZIO DI COMUNICAZIONE ED INFORMAZIONE ISTITUZIONALE NELL'AMBITO DEL SISTEMA DI PROMOZIONE INTERNAZIONALE E DELLO SVILUPPO DI RELAZIONI ECONOMICHE CON L'ESTERO A CURA DELLA REGIONE FRIULI VENEZIA GIULIA, EX L.R. N. 3 DEL 25 GENNAIO 2002

MESE	EVENTO	PAESE/AREA	TIPOLOGIA DI SERVIZIO RICHIESTO	PERCENTUALE SUL TOTALE DELL'INCARICO
GENNAIO	-	-	-	-
FEBBRAIO	-	-	-	-
MARZO	MISSIONE DELLA REGIONE FVG IN MONTENEGRO ED ALBANIA	MONTENEGRO ED ALBANIA (PROGETTO SPECIALE)	COMUNICATO, CONFERENZA STAMPA, COPERTURA MEDIA	20%
APRILE	PARTECIPAZIONE ALLA MISSIONE DI SISTEMA CONCONFININDUSTRIA, ANICE, ANIE IN ALBANIA E MONTENEGRO ED AI BUSINESS MEETING COLLEGATI AL PROGETTO INCO - COOPERAZIONE INNOVATIVA PER UNA CRESCITA COMPETITIVA; INCONTRO SULLA LOGISTICA A BELGRADO E SULL'EDILIZIA A KRAGUJEVAC	MONTENEGRO E SERBIA (PROGETTO SPECIALE)	COMUNICATO E REPORT POST EVENTO SULLE PROGETTUALITÀ IN CORSO IN SERBIA	10%
MAGGIO	XXII TASK FORCE ITALO-RUSSA SUI DISTRETTI E LE PMI A NIZHNY NOVGOROD	FEDERAZIONE RUSSA (PROGETTO SPECIALE)	REPORTAGE POST EVENTO	8%
GIUGNO	AVVIO ATTIVITÀ COPERTURA MEDIATICA SPRINT FVG	TUTTI	FOCUS SULLA MISSION DELLO SPORTELLO E BILANCIO "IN CORSA" PER L'ANNO 2013, CON PRESENTAZIONE DEGLI STRUMENTI E DELLE PROSSIME INIZIATIVE IN CALENDARIO; ALLESTIMENTO DI UNA VETRINA E/O APPUNTAMENTO PERIODICO INCENTRATO SULLE OPPORTUNITÀ PER / RICHIESTE PROVENIENTI DAL TERRITORIO	20%
LUGLIO				
AGOSTO	EVENTO CASA ATLETICA ITALIA IN OCCASIONE DEI CAMPIONATI MONDIALI DI ATLETICA LEGGERA CHE SI TERRANNO IN AGOSTO A MOSCA	FEDERAZIONE RUSSA (PROGETTO SPECIALE)	CONFERENZA STAMPA, PROMOZIONE VIA WEB, COMUNICATI E COPERTURA MEDIATICA RIPARTITA FRA GIUGNO ED AGOSTO	20%

SOSPENSIONE CONTRATTO
decurtazione del 30% circa
sull'importo totale

SETTEMBRE	CONVEGNO SULLA LOGISTICA E CHIUSURA UFFICIALE DEL PROGETTO DESTINAZIONE KRAGUIEVAC	SERBIA (PROGETTO SPECIALE)	COMUNICATO STAMPA E COPERTURA MEDIA, CON APPROFONDIMENTO SULLE PROGETTUALITÀ IN SERBIA	11%
OTTOBRE	-	-	-	-

DATA DA DESTINARSI	EVENTO A LIVELLO GOVERNATIVO SULL'ARMENIA, CON PRESENTAZIONE DEGLI ACCORDI DI COLLABORAZIONE SGLIATI CON PAN-ARMENIAN BANK E AGENZIA PER LO SVILUPPO ARMENA	ARMENIA (PROGETTO SPECIALE)	COMUNICATO STAMPA E COPERTURA MEDIA CON FOCUS SULLE PROGETTUALITÀ NEL PAESE	11%
TOTALE: 100%				